

Clément JANEQUIN

# **LE CHANT DES OYSEAUX**

# LE CHANT DES OYSEAUX

Extrait des "Chansons"

Clément JANEQUIN

♩ = 100

2 3 4

S

A

T

B

Re - veil-lez vous, cueurs en - dor -

Re - veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor - mis, Le

Re - veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, Le dieu d'a -

5 6 7 8

S

A

T

B

mis, Le dieu d'a-mours vous son - ne, re - veil-lez vous,

dieu d'a mours vous son ne, Re - veil-lez

mours vous son - - - - ne, Re - veil-lez vous, cueurs

Re - veil-lez vous. cueurs en - dor - mis,

9 10 11 12

S

A

T

B

Re - veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, Le dieu d'a-mours vous son -

vous, cueurs en - dor - mis, Le dieu d'a-mours vous son - -

en - dor - mis, Le dieu d'a - mours vous son - - -

cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor - mis, Le

13 14 15 16 17

- ne, le dieu d'a-mours vous son - ne. A ce pre-mier jour de  
dieu d'amours vous son - - ne. A ce pre-mier jour - de

18 19 20 21 22

A ce pre-mier jour de may  
A ce pre-mier jour de may OI-seaux fe-ront mer-veil - les, Pour vous met-tre  
may, OI-seaux fe - ront mer-veil - les, Pour vous met-tes hors d'e -  
may OI-seaux\_ fe-rout mer-veil - les, Pour vous met-tre

23 24 25 26 27

Pour vous met-tre hors d'e-smay De-stou - pez voz o - reil - -  
hors d'e - smay De - stou - pez voz o - reil - - les. Et  
smay De - stou-peuz voz pour vous met-tre hors d'e - smay De - Stou - pez vos o - reil -  
hors d'e - smay De-stou-peuz voz o - reil - les, de - stou - pez vos o

28 29 30 31

-les. Et fa - ri-  
fa - ri - ra - ri - rou, Et fa - ri - ra - ri - rou,  
les. Et fa - ri - ra - ri - rou, fa - ri - ra - ri - ron. fe-re-ly io - ly Et  
reil - les. Fa - ri - ra - ri rou, et fa - ri - ra - ri - ron, fe-re-ly io - ly

32 33 34

ra - ri - ron, fa - ri - ra - ri - rou, fe-re ly, io - ly, io - ly, io - ly io -  
fa - ri - ra - ri - rou, fe-re-ly io - ly. io - ly, fe-re-ly, io - ly, io - ly, fe-re-ly. io-ly, io -  
fa - ri - ra - ri - rou, fe-re - ly, io - ly, io - ly fe-re-ly-re-ly io - ly,  
io - ly, io - ly, fe-re-ly io - ly, io - ly, io -

35 36 37

ly, io - ly, et fa - ri - ra - ri - ron, fa - ri - ra - ri - rou, fe-re-ly io -  
ly, fe-re-ly io-ly, io - ly, io - ly, io - ly. fe-re-ly io -  
fe-re-ly-re-ly, io - ly fe-re-li re-ly io - ly, fe - re - ly - re-ly io-ly, io - ly io -  
ly, io - ly, io - ly, io - ly, fe-re-ly io - ly, io - ly, io -

38 39 40 41

ly, Vous se-rez tous en joy e\_\_\_ mis, Vous ser-rez tous en joy - e\_\_\_  
 ly. Vous se-rez tous en joy - e\_\_\_ mis, Car  
 ly. Vous se-rez tous en joy - e\_\_\_ mis, Car la sai -  
 ly.

42 43 44 45 46

mis, Car la sai-son est bon - ne. Vous se-rez tous, vous se-rez  
 la sai-son est bon - ne. Vous se-rez tous en - jjoy-e\_\_\_  
 son est bon - - - ne. Vous se-rez tous en - joy - e mis,  
 Vous se-rez tous en joy - e\_\_\_ mis, eu joy - e-

47 48 49 50 51 52

tous en joy - e\_\_\_ mis, Car la sai-son est bon ne.  
 mis, Car la say-son est bon - - - - - ne.  
 Car la sai - son est bon - - - ne, car la sai-son est bon - ne.  
 mis, en joy - e unis, Car la sai-son est bon - ne.

53 54 55 56 57

Vous or-rez, à  
 Vous or-rez, à mon ad-vis, U - ne dou-ce mu -  
 Vous or-rez, à mon ad - vis, U - ne dou - ce mu - si - que  
 Vous or-rez, à mon ad - vis, U - ne dou-ce mu - si -

58 59 60 61 62

mon ad - vis, Que fe-ra le roy mau-vis d'u - ne voix  
 si - que Que fe-ra le roy mau - vis D'u - ne voix au - ten - ti -  
 Que fe - ra le roy mau - vis, Le merle aus - si Le stour - nel se - ra par  
 que Que fe-ra le roy mau - vis d'u - ne voix au - ten - ti -

63 64 65 66

au - ten - ti - que: Ti, ti, ti, ti, ti, ti, py -  
 - que: Ty, ty, py - ty py - ty, chou - ty, tho - uy, thou  
 my, D'u - ne voix au - ten - ti - que: Ti, ti, pi - ti, ti,  
 que, d'u - ne voix au - ten - ti - que:

67

68

69

ti, chou, chou, chou, chou, chou - thi, thou-  
y, chou-ty, thou - y, thou - y, chou-ty, thou - y, thou - y.  
ti, ti, ti, ti, ti, pi - ti, ti, ti, ti, pi - ti.  
Ti, thou - y, thou - y, chou - ti, thou - y, thou - y, que di tu, ti. ti. pi - ti, \_\_\_\_\_

70

71

72

y, thou-y thou - y, thou - y, chou-thi. Toi \_\_\_\_\_ que dy tu, que dy tu.  
chou - ty, thou - y, thou - y, chou - ti, thou-y, thou - y. Tu di, tu di. \_\_\_\_\_  
chou - thi, thou-y, thou - y, chou - thi thou-y, thou-y, thou - y. Tu  
\_\_\_\_\_ tu di Que di tu, \_\_\_\_\_ tu di, tu di, que di tu, que di tu, que di

73

74

75

Le pe - tit mi - gnon, le pe - tit mi -  
\_\_\_\_\_ Le pe - tit san - son - net, le pe - tit mig - non, pe - ti - te, le pe - tit mig - non. Qu'est fa  
di, que di tu. que di tu, \_\_\_\_\_ Le pe - tit mig - non. Sain -  
tu, le pe - tit san - son - net de Pa - ris. \_\_\_\_\_

76 77 78

gnon, Sain - cte te - ste Dieu! sain - cte te - set Dieu! sain -  
 bas, pas - se, pas - se, vi - lain! Sain - cte te - ste Dieu! Quin, quio, le Pe - tit mi  
 - cte te - ste Dieu! pe - ti - te. Le pe - tit mig - non,

79 80 81

- cte te - ste Dieu! Il est temps, temps, d'a - ler boi - re, il est temps, temps, Au ser - mon,  
 gnon, Tost, tost, tost, au ser - non, Le pe - tit san - so - net, din, dan, din, dan. Sus, ma daure, à la  
 il est temps, il est temps, Guil - le - met - te, Co - li - net - te, il est temps, temps,

82 83

Sau - sou - pet de Pa - ris, Sai - ge cour - toys et bien a - pris, Il est  
 ma mai - stresse A saint tro - tin Voir saint ro - bin, le doux mu - se - quin, Le  
 mes - se Sain - cte Caq - eul te Qui ca - quel - le. Rire et gau - dir c'est  
 temps, d'al - ler boy - re, il est temps, temps, temps,  
 temps, que di tu, il est tem - ps, que di tu, sans - son - net de l'e - ris Ri -



84 85 86 87

doux mu-se-quin! Ri - re gau - dir c'est mon de - vis, Cha-cun s'i  
 mon - de\_\_ vis, c'est mon de\_\_ vis. Cha - cun s'y ha - lan-  
 Ri - reet gau-dir c'est mon de - vis, Cha-cun s'y ha - lan - don -  
 reet gau - dir c'est mon de - vis,

88 89 90 91 92

ha-ban-don - ne Rire et gau - dir rire et gau - dir c'est mon de -  
 don - ne. Rire et gau - dir c'est mon de - vis, Cha -  
 - - - ne. Rire et gau-dir c'est mon de - vis, Cha-cun s'i  
 Rire et gau-dir c'est mon de - vis, c'est mon de - vis,

93 94 95 96 97

-vis, Cha-cun si ha - ban - don - - - - - ne.  
 cun si ha - ban - don - - - - - ne.  
 ha - ban - don - - - - - ne, cha - cun s'i ha - ban - don - ne.  
 c'est mon de - vis, Cha - cun s'i ha - ban - don - ne.

98 99 100 101 102

Ro - sig-nol du  
 Ros - sig-nol du boys io - ly, A qui la voix re -  
 Ros - si - gnol du boys io - ly, A qui la voix re - son - ne,  
 Ros - sig-nol du boys io - li, A qui la voix re-son -

103 104 105 106 107

boys io - ly, Pour vous met-tre hors d'en-nuy Vo-stre gor  
 son - ne, Pour vous met-tre hors d'en - nuy Vo-stre gor - ge iar - gon -  
 Pour vous met-tre hors d'en - nuy Vo - stre gor - ge, pour vous met-tre hors d'en -  
 ne, Pour vous met-tre hors d'en - nuy Vo - stre gor - ge iar - gon -

108 109 110

ge iar - gon - - - - ne:  
 - - - - ne: *Friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau,*  
 nuy vo - stre gor - ge iar - gon - ne: *Tar: tar: tar: tar: tar: tar.*  
 - ne, vo - stre gor - ge iar - gon - - - -

111

112

Friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau, teo.  
 friau, friau, friau, friau, friau, ti - cun, ri - cun, ti - cun, ti -  
 tu, ve - le - ey ve - le - ey, Friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau,  
 ne:

113

114

115

tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, tu, co-qui. co-qui, co-qui, co-qui tu.  
 cun, ti-cun, ti-cun qui la - ra, qui la-ra, qui la-ra, fe-re-li fy, fy, tu,  
 tu, tu, tu, tu, tu, co-qui, co-qui, co-qui, co-

teo,

116

117

oy oy ty oy ty oy ty oy  
 lu, tu,  
 qui, fi ti, fi ti, qui la - ra, qui la - ra, qui la - ra, qui la -  
 friau, friau, friau, friau, tar, tar, tar, tar, tu,

118

119

120

ty, trr, tu huit, huit,  
 tu, qui la-ra, qui la-ra,  
 ra, qui la-ra, qui la-ra, ti-cun, ti-cu, ti-cun, ti-cun, ti-cun, co-qui  
 tur-ry, tur-ry, tur-ry, tur-ry qui la-ra, qui la-ra.

121

122

123

huit, huit, huit, huit. teo, teo, teo, teo, teo, teo, teo, teo,  
 te-o, te-o, te-o, te-o, te-o, te-o, te-o, te-o te-o, te-o, tar,  
 oy ti, oy ti, oy ti, oy ti, tu, tu, tu, tu, tu,  
 tu, tu,

124

125

teo, friau, friau, friau, friau, friau, friau, friau, ty-cun, ty-cun, tu-cun, tur-  
 oy ty, oy ty, oy ty, oy-ty, trr, qui la-ra qui la-  
 tu, tu, et

126

127

128

ry, tur - ry, tur - ry qui - by.

ra tu, tu,

huit, huit, huit, huit, qui la - ra, ti - cun, ti - cun, ti - cun co - qui, co - qui, co

quio, quio, quio, quio, quio, quio, quio, quio, tar, tar, tar, tar, tar fou - quet, fou quet, qui - bi, qui - bi,

129

130

131

tu, tu, tu, tu, tu, fou - quet, fou - quet fi, fi, fi, fi, friau, friau, friau, friau, fi, fi, trr,

tu fou - quet, fou - quet, fi, ti, fi, ti, frian, frian, friau, friau, tur - ri, tur - ri, tu, tu

qui, co - qui, huit, huit, huit, huit, huit, huit, qui la - ra, qui la

tu tu,

132

133

134

huit, huit, huit, huit, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, tar, trr, oy ti, oy

tu, tu, tu, tu, oy ti, oy ti, tur - ri, tur - ri, tu - cun, ti - cun, fe - re - li fi, fi, frr,

ra, fi, fi, fi, tur - ri, tur - ri qui bi, qui bi, qui - bi qui la - ra, trr tar,

quio, quio, quio, quio, quio, ve - le - ci ve - li - ci, huit, huit, huit, huit, tar, tar, tar, tar, tar,

135

136

137

ti, trr, tur - ri, tur - ri, qrr, qui - bi, qui - bi, frr, fi - ti, fi -  
 — oy ti, oy trr — tur - ri tur - ri vrr, — fi - ti, fi - ti, frr —  
 tar, tar, tar, trr tur - ri, tur - ri, grr, qui - hi, qui - bi, vrr, fi -  
 trr, tur - ri, tur - ri, qrr, qui - bi, qui - bi, vrr, fi - ti, fi - ti,

138

139

ti, frr fou - quet, fou - quet frr, friau, friau, friau,  
 — fou - quet, fou - quet frr, — friau, friau, friau, friau, frr, —  
 ti, fi - ti, frr, fou - quet, fou - quet frr, friau,  
 frr, fou - quet, fou - quet, frr, friau, friau, friau, friau, co -

140

141

142

friau, frr. Fuy - ez, re -  
 — Fi - nez, re-gretz, pleurs et sou - ci, — pleurs et sou -  
 friau, friau, friau frr. Et fui - ez, re - gretz, pleurs et sou - ci,  
 qui co - qui, co - qui, qui - bi, qui la - ra, qui la - ra, qui la - ra.

143 144 145 146

gretz, pleurs et sou - ci, Car la sai - son l'or - don - ne, fui - ez, re -  
 - cy, Car la sai - son l'or - dou - - - ne.  
 Car la sai - son l'or - don - - - - - ne.

147 148 149 150

gretz, Fui - ez, reg-retz, pleurs et sou - cy, Car la sai -  
 Fi - nez, re - greiz, pleurs et sou - cy, Car la sai - son l'o-  
 Fi - nez, reg-retz, pleurs et sou - cy, Car la sai - son l'or - don -  
 et sou - cy, pleurs et sou - cy, pleurs

151 152 153 154 155

son l'or don - - - - - ne.  
 don - - - - - ne.  
 - - - - - ne, car la sai-son, lor-don - ne. Ar - rie  
 et sou - cy, Car la sai-son l'or - don - ne. Ar - rie-re, mai -

156 157 158 159 160

Ar - rie - re, mai - stre cou - cou,  
 Ar - rie - re, mai - stre cou - cou, Sor - tez de no cha - pi - tre,  
 re, mai - stre cou - cou, Sor - tez de no cha - pi - tre, Cha - cun  
 stre cou - cou, Sor - tez de no cha - pi - tre,

161 162 163 164

Cha - cun vous donne au bi - bou, Car vous n'e -  
 Cha - cun vous donne au bi - bou, Car vous n'e - tes q'un trai -  
 vous donne au hi - bou, Car vous n'e - stes cha - cun vous donne au hi -  
 Cha - cun vous donne au hi - bou, Car vous n'e - stes q'un trai - -

165 166 167 168 169

stes qu'un trai - - - stre. cou - cou, cou - cou, cou -  
 - - stre. Cou - cou cou - cou, cou - cou  
 nu, Car vous n'e - stes q'un trai - stre. Cou - cou, cou - cou, cou -  
 stre, Car vous n'e - stes q'un trai - stre.



170

171

172

173

174

cou, cou-cou, cou - cou, cou-cou cou - cou, cou-cou,  
 cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou  
 cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou-cou, cou cou, —  
 Cou-cou, cou - cou cou-cou cou - cou, cou-cou cou -

175

176

177

cou - cou, cou - cou, cou - cou, cou - cou,  
 cou, cou-cou, cou-cou, cou - cou, cou - cou, cou, cou, cou -  
 — cou - cou, cou - cou, — cou - cou,  
 - - cou - cou, cou cou, cou-cou, cou - cou, cou-cou-cou -

178

179

180

cou - cou, cou-cou, cou - cou, cou cou cou, cou  
 cou, cou, cou, cou, cou, cou-cou, cou cou cou, cou cou,  
 cou-cou, cou-cou cou cou cou, cou cou, cou cou, cou cou cou,  
 cou, cou - cou cou-cou. cou-cou, cou, cou cou cou, cou

181 182

cou, cou cou cou, cou - cou, cou cou cou,  
 cou cou cou, cou cou, cou cou cou, cou cou  
 cou cou, cou cou, cou cou cou cou - cou, cou - cou, cou cou - cou,  
 cou, cou - cou, cou - cou - cou, cou - cou cou, cou -

183 184 185

Par tra - i - son, en cha-cun nid, l'on dez sans qu'on vous sou - - -  
 cou cou cou, cou-cou. Par tra - i - son eu cha-cun nid, Pou - dez sans  
 cou-cou, cou-cou, cou cou-cou, cou-cou.  
 cou.

186 187

- ne, par tra - i - son, en cha-cun nid,  
 qu'on vous son - ne, l'ar tra - i - son, eu  
 Par tra - i - son, eu cha-cun nid,  
 Par tra - i - son, en cha-cun

188

189

par tra - i -  
cha - cun nid,  
Par tra - y - son, en cha - cun nid, pon - dez sans qu'on vous son -

nid, Pon - dez sans qu'on vous son - - - - -

190

191

192

sonm en cha-cun nid, pon-dez sans qu'on vous son -  
par tra - y - son, eu cha-cun nid, pon-dez dnas qu'on vous son -  
- ne, sans qu'on vous son - ne, Re - veil-lez vous, cueurs en - dor -

ne.

193

194

195

196

ne. Re-veil-lez,  
- ne. Re-veil-lez vous, cueurs en - dor - mis, cueurs en - dor -  
miz, Re-veil-lez vous, cueurs en - dor - miz,  
Re-veil-lez vous, cueurs en - dor - miz, re - veil - lez vous,

197 198 199 200

vous, cœurs en - dor - mis, Le dieu d'a-mours vous son - ne, re - veil-lez  
 mis, Le dieu d'a-nours vous son - - ne,  
 Le dieu d'a - mours vous son - - - - - ne.

201 202 203 204

vous, re - veil lez vous, cœurs en - dor - mis, Le dieu d'a-  
 Re - veil-lez vous, cœurs en - dor - mis Le dieu d'a-mours vous  
 Re - veil-lez vous, cœurs en - dor - miz, Le dieu d'a - mours vous son -  
 en - dor - miz, cœurs en - dor - miz, cœurs

205 206 207 208

mours vous son - - - - - ne.  
 son - - - - - ne.  
 - - - - - ne, Le dieu d'a-mour vous son - ne.  
 en - dor - miz, Le dieu d'a-mours vous son - - - - - ne.